

釋 義

於本文件內，除文義另有所指外，下列詞語及詞彙具有以下涵義。

「Adventure 03」	指	Adventure 03 Limited，於二零一四年六月二十六日在香港註冊成立的投資控股公司，由Dinova Healthcare Gamma Fund (USD) L.P.全資擁有，Dinova Venture Partners GP III, L.P.為Dinova Healthcare Gamma Fund (USD) L.P.的普通合夥人。Dinova Capital Limited則為Dinova Venture Partners GP III, L.P.的普通合夥人。Dinova Capital Limited由Xin Nuo Tong Investment Limited全資擁有，而Xin Nuo Tong Investment Limited則由訾先生全資擁有
----------------	---	---

[編纂]

「組織章程細則」或「細則」	指	本公司將於[編纂]生效的組織章程細則（經修訂），其概要載於本文件附錄五
「審計委員會」	指	董事會審計委員會
「獎勵協議」	指	選定僱員、中國僱員實體、中國僱員實體的普通合夥人與本公司之間訂立的協議，據此，本公司僱員根據僱員激勵計劃向中國僱員實體注資以作為有限合夥人之協議
「董事會」	指	董事會
「營業日」	指	香港銀行一般向公眾開放辦理日常業務的日子（星期六、星期日或香港公眾假期除外）
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「中央結算系統」	指	由香港結算設立及運作的中央結算及交收系統
「中央結算系統結算參與者」	指	獲准以直接結算參與者或一般結算參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲准以託管商參與者身份參與中央結算系統的人士

釋 義

「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的人士，可為個人或聯名個人或公司
「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人
「CE標誌」	指	符合歐洲經濟區內銷售產品的健康、安全及環境保護標準的認證標誌
「CEO」	指	首席執行官
「國家食藥監總局」	指	國家食品藥品監督管理總局
「中國」	指	中華人民共和國，就本文件而言，不包括香港、澳門及台灣
「國家知識產權局」	指	中國國家知識產權局
「公司（清盤及雜項條文）條例」	指	香港法例第32章《公司（清盤及雜項條文）條例》，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「公司條例」	指	香港法例第622章《公司條例》，經不時修訂、補充或以其他方式作出修改
「本公司」	指	杭州啓明醫療器械股份有限公司，於二零零九年七月三日在中國註冊成立的有限公司，並於二零一八年十一月二十九日改制為於中國註冊成立的股份有限公司
「控股股東」	指	具有上市規則所賦予的含義，而除文義另有所指外，指曾先生、訾先生及Horizon Binjiang LLC。請參閱「與控股股東的關係」
「營運總監」	指	營運總監
「核心產品」	指	上市規則第十八A章所界定的「核心產品」VenusA-Valve、VenusA-Plus及VenusP-Valve

釋 義

「企業管治守則」	指	上市規則附錄十四所載的企業管治守則
「中國結算」	指	中國證券登記結算有限責任公司
「中國證監會」	指	中國證券監督管理委員會
「CTO」	指	首席技術官
「董事」	指	本公司董事
「DNA 01」	指	DNA 01 (Hong Kong) Limited，於二零一五年十月二十九日在香港註冊成立的投資控股公司，由Dinova Healthcare Delta Fund (USD) L.P.全資擁有。Dinova Venture Partners GP IV, L.P.為Dinova Healthcare Delta Fund (USD) L.P.的普通合夥人。Dinova Venture Capital Limited則為Dinova Venture Partners GP IV, L.P.的普通合夥人。Dinova Venture Capital Limited由Xin Nuo Tong Investment Limited、獨立第三方NBL Holding Group Limited及獨立第三方Sloan Investment Company Limited分別持有40%、30%及30%。Xin Nuo Tong Investment Limited則由訾先生全資擁有
「內資股」	指	由本公司發行每股面值人民幣1.0元的普通股，以人民幣認購或繳足
「歐洲經濟區」	指	歐洲經濟區
「企業所得稅」	指	企業所得稅
「企業所得稅法」	指	於二零零七年三月十六日在第十屆全國人民代表大會上通過並於二零零八年一月一日生效的《中華人民共和國企業所得稅法》
「僱員實體」	指	中國僱員實體及境外僱員實體的統稱
「僱員激勵計劃」	指	董事會於二零一七年三月十日批准及採納的本公司僱員激勵計劃，其主要條款概要載於「附錄六－法定及一般資料－關於董事、監事、管理層及主要股東的其他資料－5.僱員激勵計劃」
「歐盟」	指	歐洲聯盟

釋 義

「交易所參與者」 指 (a)根據香港聯交所規則可於香港聯交所或透過香港聯交所進行交易的人士；及(b)名列香港聯交所存置的名單、登記冊或名冊作為可於香港聯交所或透過香港聯交所進行交易的人士

[編纂]

「本集團」或「我們」 指 本公司及其附屬公司（或本公司及其任何一間或多間附屬公司（視文義所需））

[編纂]

「杭州明諾」 指 杭州明諾投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一

「杭州諾心」 指 杭州諾心投資管理有限公司，於二零一七年八月十七日在中國成立的有限公司，由訾先生全資擁有

「杭州啓初」 指 杭州啓初投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年十月三十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一

「杭州啓非」 指 杭州啓非投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一

「杭州啓和」 指 杭州啓和投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一

釋 義

「杭州啓來」	指	杭州啓來投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一
「杭州啓立」	指	杭州啓立投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一
「杭州啓諾」	指	杭州啓諾投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一
「杭州啓勝」	指	杭州啓勝投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一
「杭州啓心」	指	杭州啓心投資合夥企業（有限合夥），於二零一七年九月二十日在中國成立的有限合夥，杭州諾心為其唯一普通合夥人，並為中國僱員實體之一
「港元」	指	港元，香港法定貨幣
「香港財務報告準則」	指	香港財務報告準則
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司，香港交易及結算所有限公司的全資附屬公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算（代理人）有限公司，香港結算的全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區

[編纂]

釋 義

[編纂]

「香港聯交所」 指 香港聯合交易所有限公司，香港交易及結算所有限公司的全資附屬公司

[編纂]

「Horizon Binjiang」 指 Horizon Binjiang LLC，於二零一八年十月二十三日在美國加利福尼亞州註冊成立的投資控股公司，由曾先生全資擁有

「國際會計準則理事會」 指 國際會計準則理事會

「國際財務報告準則」 指 國際財務報告準則，包括國際會計準則理事會頒佈的準則、修訂及詮釋，以及國際會計準則理事會頒佈的國際會計準則及詮釋

「獨立第三方」 指 並非本公司關連人士（定義見香港上市規則）的任何實體或人士

[編纂]

釋 義

[編纂]

「InterValve」 指 InterValve Medical Inc.，於二零一六年十一月十八日在美國德拉瓦州註冊成立的公司，截至最後實際可行日期由本公司間接全資擁有

[編纂]

「聯席保薦人」 指 高盛（亞洲）有限責任公司、中國國際金融香港證券有限公司、瑞士信貸（香港）有限公司及招商證券（香港）有限公司

「Keystone」 指 Keystone Heart及其附屬公司

「Keystone Heart」 指 Keystone Heart Ltd.，於二零零四年十一月十七日在以色列註冊成立的公司，於本公司在二零一八年十二月二十六日完成收購Keystone後成為我們的全資附屬公司

釋 義

「最後實際可行日期」	指	[編纂]，即本文件刊發前確定當中所載若干資料的最後實際可行日期
		[編纂]
「上市委員會」	指	香港聯交所上市委員會
		[編纂]
「上市規則」或 「香港上市規則」	指	香港聯交所證券上市規則（經不時修訂）
「澳門」	指	中國澳門特別行政區
「主板」	指	香港聯交所運作的證券交易所（不包括期權市場），獨立於香港聯交所創業板及與其並行運作
「必備條款」	指	原國務院證券委員會與原國家經濟體制改革委員會於一九九四年九月二十九日頒佈的《到境外上市公司章程必備條款》（經不時修訂、補充或以其他方式修改），以供載入在中國註冊成立而將於境外（包括香港）上市的公司的組織章程細則
「財政部」	指	中華人民共和國財政部
「商務部」	指	中華人民共和國商務部
「林先生」	指	林浩昇先生，本公司執行董事兼營運總監
「曾先生」	指	曾敏先生，董事會主席、執行董事及控股股東之一
「訾先生」	指	訾振軍先生，本公司執行董事、總經理及控股股東之一
「梁女士」	指	梁穎宇女士，董事會副主席兼非執行董事

釋 義

「審計署」	指	中華人民共和國審計署
「國家統計局」	指	中華人民共和國統計局
「國家發改委」	指	中華人民共和國國家發展和改革委員會
「NMPA」	指	國家藥品監督管理局及其前身國家食品藥品監督管理總局
「非中國居民企業」	指	按企業所得稅法所界定，根據非中國法律成立且實際管理在中國境外進行，但在中國境內設立機構或場所的企業，或者在中國境內未設立機構或場所，但有來源於中國境內所得的企業
「全國人大」	指	中華人民共和國全國人民代表大會

[編纂]

「境外僱員實體」	指	Mars Holding Limited、Blue Summit Management Limited、Mercury Holding Limited及Jupiter Holding Limited，均為於開曼群島註冊成立的有限公司，根據僱員激勵計劃該等公司的實益權益給予本公司的若干主要僱員
----------	---	--

釋 義

[編纂]

「中國人民銀行」	指	中國人民銀行，中國的中央銀行
「菲律賓食藥監局」	指	菲律賓食品藥品監督管理局
「中國公司法」	指	中華人民共和國公司法
「中國僱員實體」	指	杭州啓初、杭州明諾、杭州啓非、杭州啓和、杭州啓來、杭州啓立、杭州啓諾、杭州啓勝及杭州啓心，根據僱員激勵計劃該等公司的實益權益給予本公司的若干主要僱員
「中國公認會計準則」	指	中國公認的會計準則
「中國政府」或「國家」	指	中國中央政府，包括涵蓋所有政府部門（包括主要、市級及其他地區或地方政府實體）及其執行機構
「中國法律顧問」	指	北京市金杜律師事務所，我們有關中國法律的法律顧問

[編纂]

釋 義

[編纂]

「省」	指	中國的省或按文義所指中國中央政府直接管轄的省級自治區或直轄市
「合資格機構買家」	指	美國證券法第144A條所界定的合資格機構買家
「研發」	指	研究及開發
「S規例」	指	美國證券法S規例
「人民幣」	指	人民幣，中國法定貨幣
「第144A條」	指	美國證券法第144A條
「國家外匯管理局」	指	中國國家外匯管理局
「國家稅務總局」	指	中國國家稅務總局
「四川大學」	指	四川大學生物材料工程實驗室
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章《證券及期貨條例》(經不時修訂、補充或以其他方式修改)
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「滬港通」	指	香港聯交所、上海證券交易所、香港結算及中國結算為滬港股市互通而設的證券買賣及結算互聯機制，包括港股通及滬股通

釋 義

「股份」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.0元的普通股
「股份認購協議」	指	選定僱員與境外僱員實體之間訂立的協議，據此，僱員激勵計劃項下本公司僱員認購境外僱員實體股份
「股東」	指	股份持有人
「深圳德諾」	指	深圳市德諾瑞和創業投資合夥企業（有限合夥），於二零一三年四月二十四日在中國成立的有限合夥企業及持有多個組合的創投基金。深圳市德諾投資合夥企業（有限合夥）為深圳市德諾瑞和創業投資合夥企業（有限合夥）的普通合夥人。深圳市德諾投資諮詢有限責任公司則為深圳市德諾投資合夥企業（有限合夥）的普通合夥人。深圳市德諾投資諮詢有限責任公司由訾先生及獨立第三方張玲女士分別持有66.67%及33.33%
「深港通」	指	香港聯交所、深圳證券交易所、香港結算及中國結算為深港股市互通而擬設的證券買賣及結算互聯機制
「特別規定」	指	國務院於一九九四年八月四日頒佈的《國務院關於股份有限公司境外募集股份及上市的特別規定》
[編纂]		
「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「監事」	指	監事會成員
「監事會」	指	本公司監事會
「收購守則」	指	證監會頒佈的《公司收購、合併及股份回購守則》，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「往績記錄期」	指	包含截至二零一七年及二零一八年十二月三十一日止兩個財政年度以及截至二零一九年五月三十一日止五個月期間
「英國」	指	英國，其領土、屬地及受其司法權管轄的所有地區

釋 義

[編纂]

「非上市外資股」	指	本公司向境外投資人發行的每股面值人民幣1.0元的普通股，以人民幣以外貨幣認購或入賬列作繳足，且並無於任何證券交易所上市
「美國」	指	美利堅合眾國、其領土、屬地及受限於其司法管轄權的所有地區
「美國FDA」或「FDA」	指	美國食品藥品監督管理局
「美籍人士」	指	S規例界定的美籍人士
「USPTO」	指	美國專利及商標局
「美國證券法」	指	一九三三年美國證券法（經不時修訂及增補或以其他方式修訂）及據此頒佈的規則及規例
「美元」	指	美元，美國法定貨幣

[編纂]

「浙江德諾」	指	浙江德諾瑞盈創業投資合夥企業（有限合夥），於二零一五年八月九日在中國成立的有限合夥企業及持有多個組合的創投基金。浙江德諾資本管理合夥企業（有限合夥）為浙江德諾瑞盈創業投資合夥企業（有限合夥）的普通合夥人。杭州德諾商務信息諮詢有限公司則為浙江德諾資本管理合夥企業（有限合夥）的普通合夥人。杭州德諾商務信息諮詢有限公司由訾先生、獨立第三方竺慧俐女士及獨立第三方黃秀媚女士分別持有40%、30%及30%
--------	---	--

釋 義

於本文件內，除文義另有所指外，「聯繫人」、「緊密聯繫人」、「關連人士」、「關連交易」、「控股股東」、「附屬公司」及「主要股東」等詞彙應具有上市規則賦予該等詞彙的涵義。

為方便參閱，中國法律及法規、政府部門、機構、自然人或其他實體（包括我們的若干附屬公司）的中英文名稱均載入本文件，而中英文版本如有任何不符，概以中文版本為準。